

uffs.

AND TOBACCO

LEIN,
own and Coun-

of the increasing
Branch to his

REET,

of

PE TOWN,

us can be pro-

The Mouth Saug

BANK,

00.

Es.

ts received and

9 and 11.

Directors,

RNE, Cashier.

ank.

000.

, Esq. Chairman,

n., Esq.

Esq.

D.

deposits, in sums

deposits : -

p Ct. per annum

do.

do.

do.

THURSDAY

for the dispatch of

CHT., Cashier.

ENCE.

ong S. E. gale in

Martha, partied

bands saved in

V.

E. J. Tomkins,

Cargo guano,

Snoeks, Agent,

A. Bruce, from

Passenger, Mr.

& Co., Agents,

in Newport Jan.

water.

ing, from Simon's

Co., Agents,

from, Torbay

sengers, Mr. and

servant. Brings

AY.

to Algoa Bay,

Bay.

London.

Mauritius.

ritius.

ex-aler's Bay.

ZEN

8.

Rds.

Sch.

0 0 0

0 1 2

0 2 0

0 2 0

0 0 0

11 4 0

0 0 0

64 0 0

0 5 2

26 0

0 0 0

1 4 0

4 0 0

7 4 0

1 4 3

4 0 0

16 0 0

5 0 0

8 0 0

0 0 0

0 1 5

8 3 0

0 5 0

1 0 0

2 0 0

4 0 0

2 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

Nieuwe Goederen,
PER "CHILDE HAROLD" EN "DEVONSHIRE".
De Ondergeteekende heeft met bovengem. Vaartuigen
ontvangen:
Zwart en blauw brief Laken,
Fancy Djeekins en Casimieren,
Fancy Uysian Tweeds en Hether Tweeds,
Gedrukte Velveteen en Molekios,
Ryke Kleeden, in de laines, lustres en cambrics,
Gala Gerrit en Cashmere,
Koning blauwe, zwart en van Moleskin,
Dekens, 8, 9, 4, 10, 4 en 12-4,
Planje in grote verscheidenheid, als Broeken, Onder-
bantjes, Overjassen en Gambet Mantels,
Wagenzel en militaire Duck,
Zadelwerk, benveneet talryke andere artikelen, te veel
om te meiden.
E. LANDSBERG.
N.B. Witte en bruine Ryst, Sulkier, Koffy, Thee, Kandy-
suiker, Tabak, Vensterglas, enz.
E.S.

Nieuwe Goederen,
Per "DOVENSHIRE".

VENNING, BUSK & Co.,

HEBBEN ontvangen een faktuur Goederen, geschikt
voor het salozen, bewijlaken:

Vale Flushing en Pilotlaken,
Blaauw ditto en Beyster,
Moleskin en Corduroy,
Kombazien,
Wagenzel en Zeldeock,
Flellen en Baal,
Zwarte Alpacca, syn' en extra fyn,
G. Kl. vnde geruite Alpacca,
Mans witte kabesten, cashmere en lakensche Hand-
schenen,
James zaden Handschoenen,
Brooks rollen Garen,
4 en 6 zwarte Krip,
Soldaten Bagjen en Overjassen,
Canblet Cloaks,
Meubel en andere Geruit, enz.
VENNING, BUSK & Co.

KNOPJES THEE.

TE KOOP.—Versche directe Thee, in groote
en kleine kasten.
ALSMERDE,
Chinasche Gempercousy.
VENNING, BUSK & Co.

PATENTE SPERM KAARSEN.

De Ondergeteekende hebben ontvangen per
Deconciere, een kleine voorraad van boven-
genoemde Kaarsen.
VENNING, BUSK & Co.

JUWELIERS WAREN.

De Ondergeteekende heeft juist ontvangen
per "Devonshire," een prachtige Faktuur
uitgezochte Juweliers Waren, insluitende Dames en Heeren
goden Borstspullen van de beste soort en patronen, Dames en Heeren
Diamanten en andere Ringen, Gouden Potlood
Schrijvers, Gouden Hemdknoops, Hangerjes en Ruk-
doosjes, enz. enz., alle welke hy aanbiedt tegen de laagste
prijszen.
J. J. VOS, 41, Loopstraat.

Verkooping van Aandeelen.

In den Insolventen Boedel van STEHS, BRINK, Jan zoon

**¶ P ZATURDAG, den 6 Mei, ten 12 ure pre-
cies, zullen op de Stoet van de Koopmans Beurs, worden
verkocht,—**

10 Aandeelen in de Z. A. Bank
5 ditto " Kol. Bank
9 ditto " Protecutor
5 ditto " Gasicht Maatschappy
1 ditto " Executours Kamer
1 ditto " het Nut van het Algemeen.
J. G. STETTLER, J. Gez.
F. G. WATERMEYER, J. Curatoren.

19 April 1848.

VERKOOPING VAN

**Landbouwgeredeschap, Paarden,
Varkens, Vatwerk, Wyn en Spiritus.**

De Ondergeteekende (als geassumeerde
Executive der Boedels van wylen den

Heer J. J. HAUT, en negatieve Weduwe), de Koopplaats

uit de hand verkocht hebbende, zal per publieke veiling doen

verkoopen, ter woonplaats van de wed. J. J. HAUT,

"Rhone," Groot Drakenstein,

OP MAANDAG,

Den 1 Mei aansta., ten 11 ure,

DE KOSTBARE

LANDBOUWGEREDESCHAPPEN, t.w.:

4 Nieuwe Amerikaansche en 7 Kaspische Ploegen, Eggen,

Ploughschenen, Jukken, Stroppen, Riemen, 3 span bykan-

nieuwe Tuigen, een paar Kartuigen, een nieuwe steek ge-

houwe Kap paardewagen, 2 twee-legger, 2 drie-legger en

een Paardewagen, en wat verder nodig is ter bebouwing

eener plaats.

PAARDEN.

2 spannen (16) goed gedresseerde Ruins, het vermaarde

Rypaard Sultan, en 12 uitgezochte Meries.

VARKENS.

23 zeer grote en van uitmuntend ras.

VATWERK.

5 Stukvaten en 5 Gekruipen, elk meer of min 6 leggers

groot, alle bykan nieuw.

WYN EN SPIRITUS.

100 Leggers Wyn van den laatsten Oogst, en 4 leggers

Kaspische Brandewijn.

MEUBELEN, te weten:

1 sicht daglonige Klokk, de beste in de Kolonie, een

Bureau met Zilveren Beslag, een mahonyhouten Ziekestool;

vlsmde,

ZILVER.

Een complete Theeset, bestaande in Schenkblad, Thee,

Milk en Suikerpotje, een Kook en Koekbakje, enz. alsmde,

VEE.

4 Spannen gedresseerde Trekossen, en een aantal jonge

Ossen, 42 stuks Aanteelreeve, alle van goed Vaderlandsch

ras, het eigendom van den Heer C. A. HAUT, Senior, en

wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

DANIEL E. P. HAUT.

Kapstadt, 12 April 1848.

De Heeren DE VILLIERS & HAUT, Vendu-Adm.

VERKOOPING

VAN PLAATSEN.

OP DONDERDAG: den 27sten April, zal

worden verkocht, op de Plaats "Zandbergs Fontein,"

in het Midne Bokkeveld, Afdeeling Worcester, de volgende

Plaatsen, behorende tot den Boedel van wylen den Heer

F. S. WATERMEYER.

De Plaats "CHASSEUR," groot 5,017 Morgen,

De Plaats "ZANDBERGS FONTein," groot 1,051 morgen

laatst geocopeerd door den Heer PHILIP WATERMEYER.

De Kaarten en Grootbreven van dese Plaatsen, welke wel

bekend zyn in het district, zyn in handen van den Heer

F. R. BRETT, Radja, Rivier-Zonder End.

E KOOP, op de plaats van den Hr. LET-

TERSTADT, aan Rondebosch, twee fraaien donker-

bruine KOETSAPARDEN. Indien niet verkocht op Vrydag, den 21

dezer, te Kruispad, zal geen plaats hebben.

J. J. H. MINNAAR.

Paarl, 18 April 1848.

De Heere D. A. de VILLIERS, Vendu Adm.

NEEM KENNIS.

D E Verkooping van 50 Slagtoessen en Kooien, gedre-

seerde Trek en Jonge Ossen, bepaald op Vrydag, den 21

dezer, te Kruispad, zal geen plaats hebben.

P. G. MEIRING, Vendu Adm.

Paarl, 18 April 1848.

De Heere D. A. de VILLIERS, Vendu Adm.

DISTRIKT GEORGE. UITGEBREIDE PUBLIEKE VERKOOPING VAN LEVENDE HAVE. OP ZATURDAG, DEN 29sten DEZER.

Z AL eenne publike Verkooping gehouden wordende ter Plaats genaamd "KLEIJEN FONTEIN," gelegen in het Distrik George, en in het bezit van den Heer SAMUEL ROWAN, van al de Levende Have, staande in omtrent

250 Schapen, hezel van opecht geteeld Rammen,
11 Merries, hezel,
2 Twee jrice Hengsten,
3 Dito Merries,
3 jrice Hengsten,
3 Dito Merries,
3 Hengstewens, 6 maanden oud,

20 Trekossen.

Bovengemeld Vee, hetwelk insluit, of geteeld is uit dat uitgezocht door den Eigenaer, den Heer JOHN McGILCHRIST, uit die beste bronnen, zonder aanzae van kosten, om zelf daarover het toevertrouw te houden, kan ten sterkste aanbevolen worden aan de omgevinge Veboeren en anderen, als zonder gelyken in het Distrik. De Merries, die uit die Zandvliet Stoeerty-zyn, syn hezet van het welbekend opecht geteeld Gouda MISDAE, van hetwelk die Hengsten, enz. mede afkomstig zyn. De Schapen zyn jong, en daar deselve op de plaats geteeld en gevoldig gewoon zyn aan de plaatseleigen schapen van het gnez, zyn zy byzonder kostbaar voor diegenen die dit niet waardig vinden te koopen.

Die gelyken tyd en plaats zal worden verkocht van Ossenwagen kompleet, als ook zoodanige Bouwgeredeschapen en benodigdheden als op den dag der Verkooping zullen worden aangehouden.

Voer verdere byzonderheden adres by den Heer SAMUEL ROWAN, op de plaats, den Heer JOHN M. JOHNSON, George, den Afslager.

N.B. Al de aanzienlyke uitstaande pretentien in den Insolventen Boedel van JOS, GVB. FAURE, zullen mede op bovengemelde Verkooping verkocht worden. Zy zyde aandscht van Speculators wel waardig. Byzonderheden zyde vernemen by den Heer C. P. LINDBERG.

20 Trekossen.

Ruim Strykgeld zal gegeven worden.

Ook zullen worden verkocht Huismeubelen en ander Loggen, zoaals Brandewynskets, Stinkvaten, frasye Plogen, enz.

P. A. BRAND, J. G. STETTLER, G. J. CURATOR.

C. P. LINDBERG, Afslager.

N.B. Al de aanzienlyke uitstaande pretentien in den Insolventen Boedel van JOS, GVB. FAURE, zullen mede op bovengemelde Verkooping verkocht worden. Zy zyde aandscht van Speculators wel waardig. Byzonderheden zyde vernemen by den Heer C. P. LINDBERG.

H. J. MÖRKEL, Wz.

Hottentots Holland, den 18 April 1848.

De Heer D. A. de VILLIERS, Vendu-Adm.

UITGEBREIDE PUBLIEKE VERKOOPING, IN DE STAD WORCESTER.

DE KOMMENDE MAANDAG, DEN 24, 25 en 26 April aanstaande,

EN, INDIEN VEREISCHT, DE VOLGENDE DAGEN

120 GEDRESSEERDE DE ONGEDRESSEERDE

DE OSSEN in extra goede conditie.

Op DONDERDAG, den 11de Mei eerstkomende, zullen de Ondergeteekende ter Plaats van den Heer C. H. BASSET, Slot van de Paarl, per publicke Vendu te koopen, bovengemeld getal extra vette Schapen, Ossen en Koijen, waaronder eenige kleurpannen zyn, ingekocht door den Heer DONALD CAMBON, onder het bestier van den Heer MECHAU.

H. J. MÖRKEL, Wz.

22 Maart 1848.

De Heer D. A. de VILLIERS, Vendu-Adm.

30 GOED gedresseerde MUIL-EZZELS,

3 jaren oud.—De Verkooping van boven-

gemeld getal EZZELS op Maandag den 17 April bepaald, is

overvredigely uitgesteld tot op VRYDAG den 28 APRIL 1848, wanmeer extra stellig platz sal vinden ter plaats van den Heer J. J. PRONTA, "Woledowns.

P. M. SPENGLER.

Paarl, 12 April 1848.

De Heer D. A. de VILLIERS, Vendu-Adm.

300 EXTRA VETTE SLAGT, TREK en JONGE OSSEN en KOEIEN,

zullen op MAANDAG, den 8ste Mei eerstkomende, zullen de Ondergeteekende ter Plaats van den Heer C. H. BASSET, Slot van de Paarl, per publicke Vendu te koopen, bovengemeld getal extra vette schapen zullen bekwamen, een veel geschikte grootsch ontwerp-pauw, hy den eersten opzigt bepaald hetzelfde oogenblik opspiegelt, en hieraan moet de ogenblikkelijk oogpunt bepaald worden.

De Tender moet vergelijkbaar gaan van een geschrift in duplikat (afschriften waarvan op gemelde Kantoors te bekomen) en de partij onder hoede verbonden tot de bekwame Waterloopbaan, gedurende de reis van de Kantoors tot de Waterloopbaan.

Elke Tender moet vergeleken worden met de ogenblikkelijk bekwame Waterloopbaan, en daerop volgt de bekwame Waterloopbaan.

De Tender moet vergeleken worden met de ogenblikkelijk bekwame Waterloopbaan, en daerop volgt de bekwame Waterloopbaan.

De Tender moet vergeleken worden met de ogenblikkelijk bekwame Waterloopbaan, en daerop volgt de bekw

HINSHIDE SALE OF NEW GOODS,

EX "DEVONSHIRE"
MESSRS. GEORGE GREIG & Co. will hold
an Indoors Sale at Messrs. BLORE & BARTMAN'S,
On Tuesday Morning next.
THE 27TH INSTANT.

of a variety of NEW GOODS, ex "Devonshire," viz:-
Tusserd Chamois Dresser,
Rich Cashmere ditto,
Clutz ditto,
Wool Checks,
Saxony Cloths,
Figured Orlaneas,
Coburgs,
Children's Dresses,
Silk and Satin Neck Ties,
French Wool Cloaks and Mantlets,
Dress and Mourning Caps,
Flowers,
Glovers and Silk Blonds,
Shawls, in plaids and fancy style,
And numerous other Goods.
£1 Vendue Notes dated 1st May.
The above Goods will not be for Private Sale.

MESSRS.

George Greig & Co.

RE landing from the Devonshire, further supplies of Cotton and Woolen Manufactures:-
GREEN and WHITE BAIZE,
BRUSSELS and KIDDERMINSTER CARPETING
SLOW CLOTHING,
BOOTS and SHOES,
HATS,
BLUE LINENS,
THUMB BLUE,
RED and WHITE LEAD,
BOILED and RAW OIL,
PAINTS, &c., &c.
Also, Hams, Bacon, and Cheese.

Prince, Collison & Co.

HAVE RECEIVED PER "DEVONSHIRE,"
The following

FRESH GOODS

BLEACHED CANVAS and Ducks.
VOERCHITZ, 36 in., Ginghama, 40 in.
FINE BROAD CLOTH, black, blue, brown, olive, black
Cassemers, Waistcoats.
PRINTED MOLESKINS; Elastic and Diagonal Cord, Satin
Stripe, Tweed, &c.
GREEN BAIZE, blue and drab Pilot Cloth.
HOLLAND and Rough Browns.
COTTON and Woolen Blankets.
DAMASK CLOTHS, Cotton Damask and Cotton Covers.
CASHMERE and Chintz; Dresses, silk Fancy Ties, Boas,
Muslin Handkerchiefs, Balloon Fringe, Head Silk.
BLUCHER and Clarence Boots, French Clogs, Navy Velvets
and Fancy Caps, Florentine and Light Striped Shirts,
Hair Cord, Cravat and Handkerchiefs, &c.
CHILDREN'S Worsted Socks, black and white Hose, India
Rubber Braces, Black Pins.
DOESKIN and Beaver Paletots, Codrington and Shooting
Coats of superior quality and finish, Doeskin Vests,
Satin, Silk and Toillette Vests, and a great variety
of other Slops, suitable for the Country.
PEPPERMINT LOZENGES.,
DAY and MARTIN'S JAPAN BLACKING in Jars and
Tins.
A small lot of JEWELLERY in plated and real Gold.
Handel Maatschappij, April 14, 1848.

NEW GOODS, Per "DEVONSHIRE."

HENRY RUDD & Co.,
ARE now landing from the "Devonshire," an
Investment of BRITISH MANUFACTURES, con-
sisting of:-
Black and white Prints,
Winter Vests,
Roll JACKETS,
Fancy Tweed Trousers,
Peaches, Doeskin Cloths,
Black Cloth Trousers,
Drap Moleskins,
Black Alpacas,
Baffas, Punjuns & Shirtings,
VOERCHITZ (new styles).
A VARIETY OF FANCY GOODS, viz:-
Artificial Flowers
Ladies' Fancy Silk Ties
Velvet Neck do.
Checked and Fancy Bandanas
Printed Corals, Thread and Silk Purse
Coloured and Mourning Brides
Black and Fancy Crepe Binding
Egyptian Edging, French Tulle
Applique Lace Falls
Chantilly Falls, Fancy Neck Ties
Do. Veils, Brussels Face
Dress Caps, Cap Fronts
Prepared Whalebone, Reel Cotton
French Cambrie Caps, Goffered and Paris Blonde
Valencies and Edging Lace, Dunstable Bonnets,
Yellow Soap,
Sweetmilk Cheese,
Pickles and Sauces,
Copal Varnish,
Raw and Boiled Linseed Oil
Dutch Tinster Boxes,
&c., &c.

VENNING, BUSK, & Co.

Patent Sperm Candles.

THE Undersigned have received per "Devon-
shire," a small supply of the above Candles.
VENNING, BUSK, & Co.

CHINA PRESERVED GINGER.

FOR SALE AT THE STORES OF

F. J. SCHUEBLE, Strand street.

Best Ginger,

FOR SALE AT THE STORES OF

F. J. SCHUEBLE, Strand street.

Commissariat.

SEALED TENDERS will be received at this

Office, until 12 o'clock on MONDAY, the 1st May

next, from such Parties as may be willing to enter into

Contract for Landing and Embarking Troops and Stores at

East London, Buffalo Mouth, and Waterloo Bay, respectively,

during the period ending 31st March, 1849.

The Tenders to state the rates for Troops, &c., with their

Arms, Accoutrements, and Knapsacks, at per Man,

Women, Children from 5 to 14 years: each,

Above 14 to be considered Adults, and no charge for children below 5 years.

Horses, at each,

Mules, per ton.

Baggage and Stores, per ton.

The Commissariat Supplies according to the Departmental

Tariff and Scale.

For a Surf Boat, per diem.

" Whale Boat, per diem.

" Surf Boat, To and from ship at £ trip.

" Whale Boat, any part of anchorage) trip.

And as an Establishment of Surf Boats and Whale Boats

has been formed by the Department at each of these Ports,

which it is proposed shall be transferred to the Parties whose

Tenders may be the most advantageous, and thus afford them

the means for immediately commencing the service, the Tenders

are to include their Offers for the Boats and Gear, &c.,

their guarantee to take them over at a fair valuation, without

which the Tender will be attended to.

Any further Particulars may be known on application at

this Office, or at the Commissariat Office at East London and

Waterloo Bay.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Dupli-

cate, (Copies of which may be had at the above-mentioned

Offices,) binding the parties under penalty, well and duly to

perform the stipulations contained in the Tender, should it be

accepted.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 8th March, 1848.

All at very reduced prices.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

Frying Pans, Kettles, Candlesticks, &c., &c.

IRONMONGERY,

Cook's Ladies, three-legged and Baking Pots, Sauce Pans,

DE POST.

Geen Nieuws is met de Incisie Grens-post ontvangen

AAN DE LEDEN DER NEDERDUITSCE GEREFORMEERDE KERK IN ZUID-AFRIKA:

GENADE HU EN VREDE IN JESUS CHRISTUS ONSER HEIDEN!

De Hoog-Eerwaarde Syndicale Vergadering, die gehouden werd in den Kaapstad, van den 12den October tot den 2den November 1847, radplegden over hetgeen, onder den zegen des Heeren, zoude kunnen strekken tot voorbereiding van de belangrijke onzer dienstbaarheid in dat land, heeft onder anderen ook besloten tot de oprichting van "The Theologisch Konsistorie," een zaak die ons ondernomen, uitmakende de Synodale Commissie, die uitvoering van dié daarvan opgedragen.

Het is dan ingevoerd den last ons opgedragen, dat wy ons tot die uitvoering daaraan het eerst tot uitten wenden, geliefde broeders en zusters, omdat het van uwe belangstelling in het Kerkgenootschap waartoe gy behoort,—van uwe medewerking tot dit belangrijk doel,—wanneer wij voor de zaak van den Heer Jesus,—van uwe zorg ook voor het vooruitzicht van uwe kinderen en kinderkinderen,—in een ruime mate afhangt, of wy in deze oorlog zullen kunnen slagen.

Jaren geleden was de Synode onzer Kerk roeds van oordeel, dat, soude ons Kerkgenootschap hier te lande voortdurend kennis bleozen, het noodzaelyk was dat er eens inrichting in ons midden tot stand gebracht werde, waarin jongelingen, die begeerde waren tot leerzaa geformed te worden, tot de heilige dienst kunnen worden opgeleid. Elk afzonderlyk Kerkgenootschap over den aardbeem, heeft instellingen voor de opleiding van deszelfs toekomstige leeraars,—en want soude dat ons Gereformeerde Kerkgenootschap in Zuid-Afrika zulich niet hebben? Letton wy op het getal derzende bestaande kerken en scholen in dit land,—en op de meeste parochien, die soude de beluiken der laaste Syndicale Vergadering syn daarspel geworden,—dezen soude wijn de volkrykheid van sommige gemeenten, die nooddig wondig in drie of vier deelen verdeeld zullen moeten worden,—om eenigemate voorziening te maken in de geestelike behoeften der ingezetenen, dan moet dit allen ons overtuigen, dat het getal van leeraars, die er op den duur verecht zullen worden, geenzins gering kan genaamd worden. Behalve de bestaande Christelyke Gemeenten, wonen er duizenden van Heideinen onder ons, voor welke, en de eer van onzen Heer Jezus Christus, en de liefde en het medelyden met hunnen toestand, ons behoeft te dringen werkzaam te sijn. Ook voor dien oogst—zo groten oogst—zy ar arbeiders nodig. Zonder aan onsen pligt als een Kerk van Christus tot koer gaan, mogen wy ook dezen niet uit het oog verliezen. En vanwaar zullen onzen geloofsgenoten, die reeds by duizenden over de grenzen des lands getrokken zijn, en geschoold worden in de natuurlijke plantingen van Natal, en daartegen de vaders van nuwzaa zullen sy met geestelike leidaelheid voorzien worden, dan van ons Kerkgenootschap? En is het mogelyk, is het waarschynlyk, dat zulks zal kunnen geschieden onder de tegenwoordige omstandigheden? Zeer gering is het getal jongelingen die zich thans in Europa voor de leerlaarsambt in ons Kerk voorbereiden,—en vele onder tegenvoerende Leeraars syn reeds tot ver gevorderd leefstyd gekomen. Verbyl en dankbaar voorzeker begeert wijn te sijn, dat zoovele gemeenten, die anders herderloos zouden sijn, baliend worden door leeraars, die uit vreemde landen tot ons overgekomen. Maar wie kan ons voor de toekomst daarvan verzekeren? En al kon en moet men ook voor de toekomst op zoodanige hulp van buiten rekenen, zoo vragen wy, soude het goed en voorzichtig zyn daarop te vertrouwen, indien die mogelijkheid bestaat dat wy onszelven kunnen helpen? Vordert onse pligt en onze belangstelling in de welvaart der Kerk niet gebieden van ons, dat wy daartoe zelde de middelen daartstellen, en de handen thans niet ernst en volharding in dat werk slaan?

Van ons is aldaer de toekomstige welvaart der Kerk van ons oog gesloten, dat de opleiding van kerken en scholen dienst wondig, onder haer oog en toerwaart geschiedt,—soen weort het welk ons Kerkgenootschap overal geniet wanhoopzaam opleidings-scholen bestaan, maar waarvan hetzelven spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks beloood sou vinden.

Concordia, 26 Febr. 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Ik heb de eer te sijn,
WAARDE HEER!
UED. Dienstwillige Dienaar.

Over de Verdulstering van Zon en Maan.

De onkunde heerscheert (niet alleen onder het gemeen volk, maar ook onder dirigente die vermeende hogere kennt te bezitten) sangande dese verschynselen, is een schandaal in deze verlichte eeuw. Hiervan daan die bygeloviglyk, dat zulks zal kunnen geschieden onder de tegenwoordige omstandigheden? Zeer gering is het getal jongelingen die zich thans in Europa voor de leerlaarsambt in ons Kerk voorbereiden,—en vele onder tegenvoerende Leeraars syn reeds tot ver gevorderd leefstyd gekomen. Verbyl en dankbaar voorzeker begeert wijn te sijn, dat zoovele gemeenten, die anders herderloos zouden sijn, baliend worden door leeraars, die uit vreemde landen tot ons overgekomen. Maar wie kan ons voor de toekomst daarvan verzekeren? En al kon en moet men ook voor de toekomst op zoodanige hulp van buiten rekenen, zoo vragen wy, soude het goed en voorzichtig zyn daarop te vertrouwen, indien die mogelijkheid bestaat dat wy onszelven kunnen helpen? Vordert onse pligt en onze belangstelling in de welvaart der Kerk niet gebieden van ons, dat wy daartoe zelde de middelen daartstellen, en de handen thans niet ernst en volharding in dat werk slaan?

Van ons is aldaer de toekomstige welvaart der Kerk van ons oog gesloten, dat de opleiding van kerken en scholen dienst wondig, onder haer oog en toerwaart geschiedt,—soen weort het welk ons Kerkgenootschap overal geniet wanhoopzaam opleidings-scholen bestaan, maar waarvan hetzelven spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best vermogen in het Hollanden te vertellen,—vertrouwend dat UEd. geenzins weigeren zult, deze vertaling een plaets in uw eerstekomend nummer te verguenen, daar dezelve toch mischien den een of ander lezer tot nut kan verstreken, en waardoor ik my grootlyks belooid sou vinden.

Richmond, 5 April 1848.

WAARDE HEER!—Gisteren kreeg ik een Engelsch Boek in handen "Storms Reflections" en hetzelve heb eer daarin gelezen, wier ik dadelijk met het Boek ingenomen, en 1-4 ook vervolgens een stukje ten opschrift hebedde: "On the Eclipses of the Sun and Moon" en daar wog zon kort gesloten, een Eclipse of Verdulstering van de Maan hebben urogenen, en ik by de gelegenheid veel daarover had horen spreken, tot kwam dadelijk de begeerte in my op, om dit stukje naar my best verm